

When fashions become dry, use baby powder for lubrication. Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use. Drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing. Colour change will last longer if you do not expose this toy to intense heat or direct sunlight for prolonged periods of time.

Lorsque les vêtements deviennent difficiles à enfiler, utiliser du talc pour bébé. Les jouets à eau peuvent éclabousser. Protéger la surface de jeu avant utilisation. Vider/rincer/ nettoyer/ sécher tous les éléments avant de ranger. Les changements de couleur dureront plus longtemps si ce jouet n'est pas exposé à une chaleur intense ou en plein soleil pendant une période prolongée.

Werden die Moden trocken, diese mit Babypuder einreiben, damit sie wieder leichter an- und ausgezogen werden können. Wasserspielzeuge können spritzen. Die Spielfläche vor dem Spielen abdecken. Alle Spielteile vor dem Weglegen gründlich säubern und trocknen. Der Farbwechsel funktioniert länger, wenn das Spielzeug nicht für längere Zeit intensiver Hitze oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird.

Quando gli abiti si asciugano, usa del borotalco per lubrificare. I giochi d'acqua a volte creano disordine. Proteggi le superfici di gioco prima dell'uso. Scola, sciacqua, pulisci e asciuga bene

tutti i componenti prima di riporli. L'effetto cambia-colore durerà più a lungo se il giocattolo non verrà esposto a fonti di calore intense o alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati.

Wanneer de kleding wat droog wordt, gebruik dan een beetje babypoeier. Bij het spelen met water kan er nogal eens wat nat worden. Dek het speelgedeelte voor het spelen goed af. Voor het opbergen alle onderdelen leeg laten lopen, schoonspoelen, schoonmaken en drogen. De kleurverandering gaat langer mee, als je dit speelgoed niet te lang blootstelt aan rechtstreeks zonlicht of andere sterke warmtebronnen.

Si las prendas de ropa se secan, para que resulte más fácil ponérselas a la muñeca, untarías ligeramente con polvos de talco. Los juguetes que requieren agua pueden ensuciar la superficie de juego. Protegerla adecuadamente. Limpiar, aclarar y secar todas las piezas antes de guardar el juguete. Atención: el "mágico" cambio de color durará más tiempo si no se expone esta muñeca a altas temperaturas o a la luz directa del sol durante largo rato.

Se as roupinhas secarem, coloque-lhes pó de talco. Os brinquedos que requerem a utilização de água podem manchar a superfície de brincadeira - proteja-a antes da criança brincar. Lave, enxague,

limpe e seque bem todos os acessórios antes de os guardar. O efeito de mudança de cor dura mais se o brinquedo não for exposto a fontes de calor intenso ou à luz solar directa por longos períodos de tempo.

Använd babypuder när kläderna torkar. Det kan bli en massa spill från vattenleksaker. Skydda underlaget före lek. Töm, skölj, tvätta och torka alla delar innan du lägger undan dem för förvaring. Färgförändringsfunktionen varar längre om du inte utsätter leksaken för stark värme eller direkt solljus under längre tid.

Jos vaatteet tuntuvat nihkeiltä puettaessa, ripauta niiden sisälle hieman vauvantalkkia. Vesileikeissä saattaa syntyä sotkua. Suojaa leikkipaikka ennen kuin aloitat leikin. Puhdista ja kuivaa kaikki osat huolellisesti ennen kuin panet ne säilöön. Uusi väri kestää pidempään jos et laita nukkea kuumaan paikkaan tai suoraan auringonvaloon pitkäksi aikaa.

Αν τα ρούχα χάσουν τη λεία τους υφή, χρησιμοποιήστε παιδική πούδρα για να τα κάνετε ξανά λεία. Τα παιχνίδια με το νερό μπορεί να προκαλέσουν ακαταστασία. Προστατέψτε τις επιφάνειες πριν την χρήση. Πλύνετε και σκουπίστε όλα τα αντικείμενα καλά πριν την αποθήκευση. Μην αποθηκεύετε το όχημα κοντά σε πηγή θερμότητας ή απευθείας στον ήλιο.

INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI ANLEITUNG ISTRUZIONI GEBRUIKSAANWIJZING INSTRUCCIONES INSTRUÇÕES ANVISNINGAR KÄYTTÖOHJE ΟΔΗΓΙΕΣ



B7097-0520

CONTENTS CONTIENT INHALT

CONTENUTO INHOUD CONTENIDO CONTEÚDO

INNEHÅLL SISÄLTÖ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Colours and decorations may vary from those shown.

Les couleurs et les décors peuvent varier par rapport aux illustrations.

Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten.

Colori e decorazioni possono variare rispetto a quelli illustrati.

Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk.

Los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los mostrados.

As cores e as decorações podem diferir das mostradas.

Färger och dekor kan skilja sig från det som visas på bilderna.

Τα χρώματα μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται.

• Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

• Retirer tous les éléments de l'emballage, et comparer les éléments aux illustrations ci-dessous. Conserver ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.

• Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren.

• Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

• Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.

• Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Sirvase guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.

• Sugerimos que remova o conteúdo da embalagem e o compare com a ilustração. Conservar estas instruções como referência por conterem informações importantes.

• Packa upp allting ur förpackningen och jämför med innehållet som visas här. Spara de här anvisningarna för framtida användning, de innehåller viktig information.

• Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303. • Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex NY/Indigo 0 825 00 00 25 ou www.alliomattel.com. • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835. • Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. • Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. A-2355 Wiener Neudorf. • Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • Mattel Northern Europe A/S, Simikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060 • Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. • Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A08-842809. • Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Fração 5, 1600-206 Lisboa • Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικού 16777. ΕΛΛΑΔΑ. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China • Dilimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 P.J. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. • Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-Toys. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00. • Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Collinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamoré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao • Consumidor: SAC 0800550780.

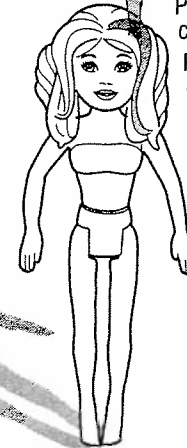
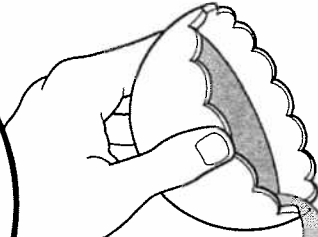
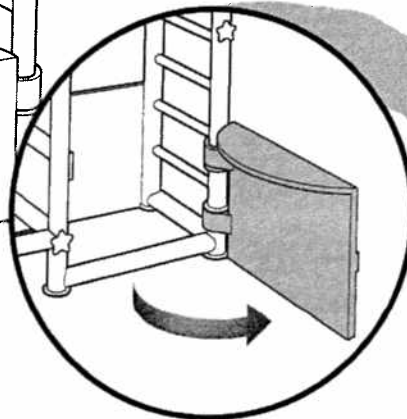
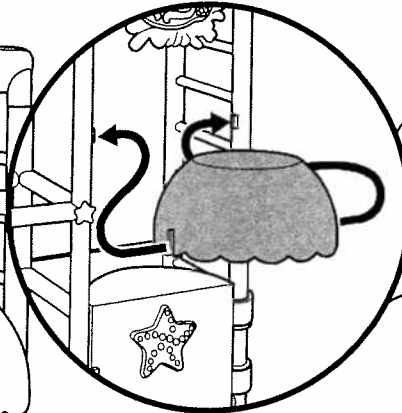
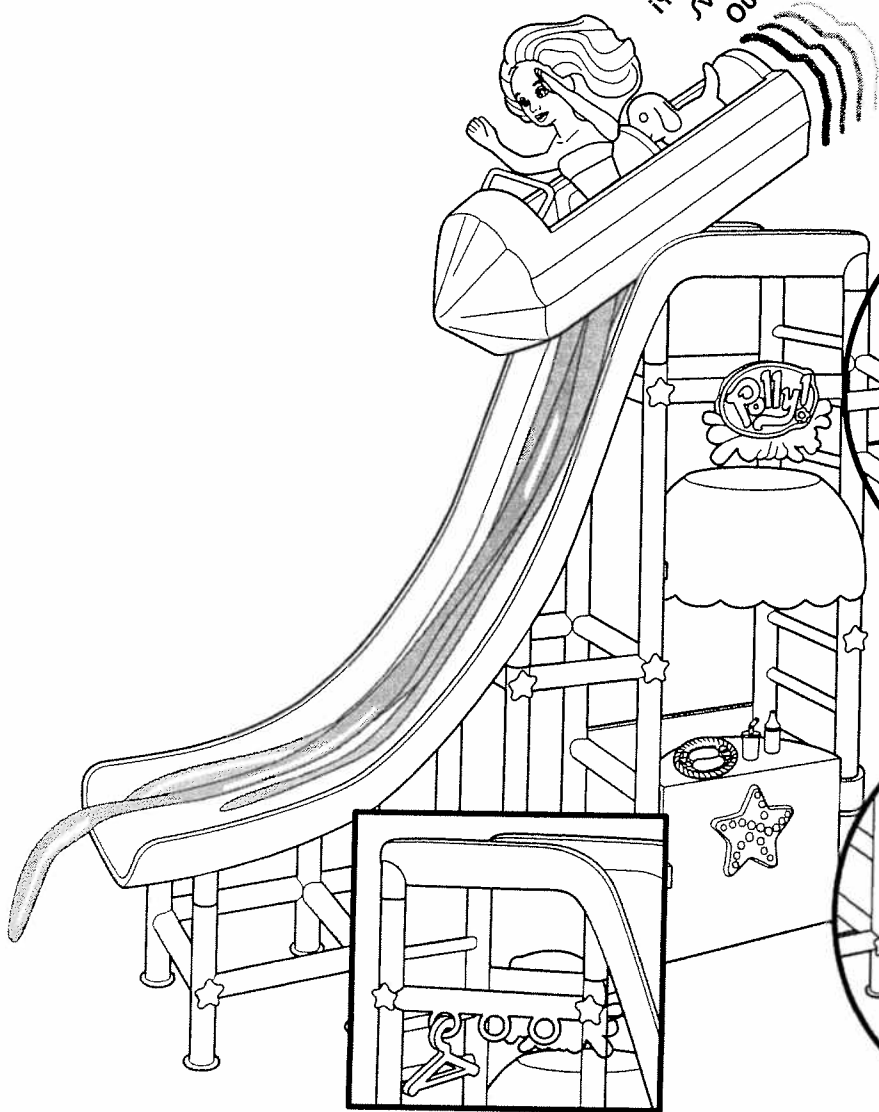
Super fun with your
doll and the log ride!
Ta poupée adore
s'amuser sur ce
toboggan !

Toller Spielpaß mit
deiner Puppe und der
Baumstamm Rutsche!
Super divertimento
con Polly e le
Rapide!

Superpret met jouw
pop en de
wildwaterbaan!
¡Diviértete en el
Super Tobogán!
É tão divertido
brincar no Super
Escorrega!

Superrolig lek med
din docka och
timmerstocken!
Ηυίρρυhausenka
tukkiajelua!
Ατέλειωτο παιχνίδι
και διασκέδαση στην
τσουλήθρα!

Woorh!
Zou!
Hujiii!
Uorc!
iYupiiii!
Swirch!
Ourtz!



Colour change requires icy cold water.
Utiliser de l'eau glacée pour changer la
couleur des cheveux.

Für den Farbwechsel ist eiskaltes Wasser
notwendig.

L'effetto cambia-colore si attiva con
l'acqua ghiacciata.

Kleurverandering werkt met ijskoud water.

Para que el pelo de la muñeca cambie de
color, debes utilizar agua HELADA.

Para mudar de cor, é necessário água
gelada.

Färgändringar kräver iskallt vatten.

Värin muuttamiseen tarvitaan jääkylmää
vettä.

Για την αλλαγή του χρώματος
απαιτείται παγωμένο νερό.